

მიღება – ჩაბარების

აქტი 171

ქ. თბილისი სანაპიროს ქუჩა №4

28 სექტემბერი 2016 წელი

ერთის მხრივ სსიპ – ქართული წიგნის ეროვნული ცენტრი (ს/ნ 204582674) – წარმომადგენელი ცენტრის დირექტორი მედეა მეტრეველი, საერთაშორისო პროექტების მენეჯერი სალომე მაღლაკელიძე და მეორეს მხრივ, შპს ლევონ თრეველ - თბილისი (ს/ნ 211355665) წარმომადგენლობაზე/ ხელმძღვანელობაზე უფლებამოსილი პირი - დირექტორი თინათინ ბაღდასტანიშვილი (პ/ნ 01024005357) ვდებთ მიღება-ჩაბარების აქტს მასზედ, რომ 2016 წლის - 28/09 #171 ხელშეკრულების საფუძველზე ხელშეკრულებით განსაზღვრული მოთხოვნების დაცვით მიმწოდებელმა მიაწოდა, ხოლო შემსყიდველის წარმომადგენელმა ჩაიბარა (მიიღო) სამგზავრო ბილეთების გაყიდვა და კომპლექსური ტურნეების მომსახურებები. კერძოდ: 2016 წლის 7 ოქტომბრიდან 20 ნოემბრის დღეებში, ამერიკის შეერთებულ შტატებში, ნიუ იორკის სასწავლებლის School of Visual Arts-ის სარეზიდენციო პროგრამაში მონაწილეობის ხელშეწყობის მიზნით, ილუსტრატორის, Art Book-ის ავტორის ხატია ჩიტორელიძის მგზავრობისათვის საჭირო (აგია) ბილეთი 1650(ერთი ათას ექვსასორმოცდათი ლარი და ნული თეთრი) ლარის ღირებულების, რასაც მხარეები ადასტურებენ ხელისმოწერით:

შემსყიდველის მხრიდან: მედეა მეტრეველი

სალომე მაღლაკელიძე

მიმწოდებლის მხრიდან: თინათინ ბაღდასტანიშვილი

TBILISI Tel: (995-32)2250010
 LOS ANGELES Tel: (1-818)552770
 YEREVAN Tel: (374-10)525210

sales@levontravel.ge
 sales@levontravel.com
 sales@levontravel.am

SALE
 INVOICE # 15575
 DATE 9/28/2016
 AGENT Leniko

GEORGIAN NATIONAL BOOK CENTER

AIR LINE	PASSENGER, ROUTE, TICKET NUMBER	DATE FROM	DATE TO	FARE	DISCOUNT
PS	CHITORELIDZE/KHATIA TBS-IEV-NYC-IEV-TBS 566-1072916351	07/10/2016	20/11/2016	1650.00	0.00
	Penalty			0.00	
TOTAL GEL				1650.00	0.00

PAYMENTS

DATE	FORM OF PAYMENT	CARD TYPE	PAYMENT	NOTE
9/28/2016	TO BE PAID BY BANK TRANSFER		1650.00	
TOTAL GEL			0.00	

COMMENTS

Bank: TBC
 Code: 220,101,830
 Account: GE71TB0600000013467924
 Name: Levon Travel Tbilisi
 Ident Code: 211355665
 Currency: GEL



[Handwritten signature]

LEVON TRAVEL
20, CHAVCHAVADZE AVE
TBILISI
GEORGIA

TELEPHONE: 99532 2250010
FAX: 99532 2232399
EMAIL: SALES@LEVONTRAVEL.GE

BOOKING REF: 4NMFUA
DATE: 28 SEPTEMBER 2016

CHITORELIDZE/KHATIA

FLIGHT	PS 518 - UKRAINE INTL AIRLINES	FRI 07 OCTOBER 2016

DEPARTURE:	TBILISI, GE (INTERNATIONAL)	07 OCT 05:45
ARRIVAL:	KIEV, UA (BORYSPIL INTL)	07 OCT 07:50
FLIGHT BOOKING REF: PS/R8SRG		
RESERVATION CONFIRMED, ECONOMY (H)		DURATION: 03:05

	BAGGAGE ALLOWANCE:	2PC
	MEAL:	NO MEAL SERVICE
NON STOP	TBILISI TO KIEV	
	OPERATED BY:	UKRAINE INTL AIRLINES, PS
	EQUIPMENT:	BOEING 737-900
FLIGHT	PS 231 - UKRAINE INTL AIRLINES	FRI 07 OCTOBER 2016

DEPARTURE:	KIEV, UA (BORYSPIL INTL)	07 OCT 11:00
ARRIVAL:	NEW YORK, NY (JOHN F KENNEDY INTL), TERMINAL 7	07 OCT 14:20
FLIGHT BOOKING REF: PS/R8SRG		
RESERVATION CONFIRMED, ECONOMY (H)		DURATION: 10:20

	BAGGAGE ALLOWANCE:	2PC
	MEAL:	MEAL
NON STOP	KIEV TO NEW YORK, NY	
	OPERATED BY:	UKRAINE INTL AIRLINES, PS
	EQUIPMENT:	BOEING 767
FLIGHT	PS 232 - UKRAINE INTL AIRLINES	SUN 20 NOVEMBER 2016

DEPARTURE:	NEW YORK, NY (JOHN F KENNEDY INTL), TERMINAL 7	20 NOV 00:30
ARRIVAL:	KIEV, UA (BORYSPIL INTL)	20 NOV 17:20
FLIGHT BOOKING REF: PS/R8SRG		
RESERVATION CONFIRMED, ECONOMY (N)		DURATION: 09:50

	BAGGAGE ALLOWANCE:	2PC
	MEAL:	MEAL
NON STOP	NEW YORK, NY TO KIEV	
	OPERATED BY:	UKRAINE INTL AIRLINES, PS
	EQUIPMENT:	BOEING 767
FLIGHT	PS 517 - UKRAINE INTL AIRLINES	SUN 20 NOVEMBER 2016

DEPARTURE:	KIEV, UA (BORYSPIL INTL)	20 NOV 20:30
ARRIVAL:	TBILISI, GE (INTERNATIONAL)	21 NOV 01:15
FLIGHT BOOKING REF: PS/R8SRG		
RESERVATION CONFIRMED, ECONOMY (N)		DURATION: 02:45

	BAGGAGE ALLOWANCE:	2PC
	MEAL:	NO MEAL SERVICE

NON STOP KIEV TO TBILISI
OPERATED BY:
EQUIPMENT:

UKRAINE INTL AIRLINES, PS
BOEING 737-800

FLIGHT(S) CALCULATED AVERAGE CO2 EMISSIONS IS 996.00 KG/PERSON
SOURCE: ICAO CARBON EMISSIONS CALCULATOR

<http://www.icao.int/environmental-protection/CarbonOffset/Pages/default.aspx>

FLIGHT TICKET(S)

TICKET: PS/ETKT 566 1072916351 FOR CHITORELIDZE/KHATIA

<HTTPS://BAGS.AMADEUS.COM?R=4NMFUA&N=CHITORELIDZE>

GENERAL INFORMATION

CHECK YOUR TRIP ONLINE

<https://www.checkmytrip.com/CMTServlet?R=4NMFUA&L=US&N=CHITORELIDZE>